



Il-Qorti Ġenerali tiċċad ir-rikors għad-danni pprezentat minn sajjieda Taljani b'reazzjoni għall-projbizzjoni prematura min-naħa tal-Kummissjoni, fl-2008, tas-sajd għat-tonn

Minkejja li s-sajjieda Taljani, bl-istess mod bħas-sajjieda Ċiprijotti, Franciżi, Griegi u Maltin, kienu ġew iddiskriminati meta mqabbla mas-sajjieda Spanjoli minħabba li dawn tal-aħħar kellhom id-dritt li jistadu għal ġimgħa supplimentari, dan il-ksur tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni ma huwiex suffiċjentement serju sabiex jistabbilixxi r-responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Unjoni Ewropea

Salvatore Aniello Pappalardo kif ukoll diversi kumpanniji Taljani huma proprjetarji ta' bastimenti awtorizzati sabiex jistadu għat-tonn bil-purse seines. Huma kienu ġew allokati kwoti tas-sajd għas-sena 2008. Permezz ta' Regolament tal-2008¹, il-Kummissjoni ddeċidiet li s-sajd għat-tonn, li normalment kien awtorizzat sat-30 ta' Ġunju 2008, kellu jiġi pprojbit mis-16 ta' Ġunju 2008 għall-purse seines li jtajru l-bandiera tal-Greċja, ta' Franza, tal-Italja, ta' Ċipru u ta' Malta, u mit-23 ta' Ġunju 2008 għal dawk li jtajru l-bandiera ta' Spanja. Din id-differenza fit-trattament wasslet lill-Qorti tal-Ġustizzja sabiex, fl-2011, tannulla r-Regolament minħabba ksur tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni². Għalhekk, S. A. Pappalardo u l-kumpanniji pprezentaw, quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, rikors għad-danni li permezz tiegħu qegħdin jitolbu iktar minn EUR 6.5 miljuni bħala kumpens għad-dannu allegatament imġarrab.

Fis-sentenza tagħha mogħtija llum, il-Qorti Ġenerali tfakkar li sabiex tiġi stabbilita r-responsabbiltà mhux kuntrattwali tal-Unjoni Ewropea huwa meħtieġ li jiġu ssodisfatti numru ta' kundizzjonijiet, jiġifieri 1) l-illegalità tal-aġir li bih jiġu kkritikati l-istituzzjonijiet, 2) l-eżistenza ta' dannu reali u ċert u 3) l-eżistenza ta' rabta kawżali diretta bejn l-aġir tal-istituzzjoni kkonċernata u d-dannu allegat. Fir-rigward tal-kundizzjoni marbuta mal-illegalità tal-aġir, il-Qorti Ġenerali tfakkar li l-ksur tad-dritt tal-Unjoni invokat għandu jkun suffiċjentement serju, jiġifieri li l-istituzzjoni kkonċernata (f'dan il-każ, il-Kummissjoni) għandha tkun naqset b'mod manifest u gravi milli tosserva l-limiti imposti fuq is-setgħa diskrezzjonali tagħha.

F'dan ir-rigward, il-Qorti Ġenerali tosserva li **l-impożizzjoni ta' żewġ dati differenti għall-projbizzjoni tas-sajd** fir-rigward tal-purse seines Griegi, Franciżi, Taljani, Ċiprijotti u Maltin, minn naħa, u fir-rigward tal-purse seines Spanjoli, min-naħa l-oħra, **ma tikkostitwixxi, fiha nnifisha, ksur manifest tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni**. Fil-fatt, ir-Regolament tal-2008 għandu l-għan ta' interess ġenerali li tiġi evitata theddida gravi għall-konservazzjoni u għall-irkupru tal-istokk tat-tonn fl-Atlantiku tal-Lvant u fil-Baħar Mediterran³, u mhux l-għan li jipproteġi l-prerogattivi marbuta mal-attività ekonomika tas-sajd ta' ċerti purse seines meta mqabbla ma' oħrajn. Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali tosserva li l-purse seines Spanjoli, minkejja li kienu bbenefikaw minn ġimgħa supplimentari ta' sajd meta mqabbla mal-purse seines l-oħra, ġew ukoll imġiegħla jwaqqfu s-sajd tagħhom qabel it-tmiem tal-perijodu normali, jiġifieri qabel it-30 ta' Ġunju 2008.

¹ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 530/2008, tat 12 ta' Ġunju 2008, li jistabbilixxi miżuri ta' emergenza fir-rigward ta' bastimenti bil-purse seines li jistadu għat-tonn fl-Oċean Atlantiku, fil-Lvant tal-longitudni 45 °W, u fil-Baħar Mediterran (ĠU L 155, p. 9).

² Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-17 ta' Marzu 2011, *AJD Tuna* (C-221/09, ara l-Istqarrija għall-istampa Nru 22/11).

³ Sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-14 ta' Ottubru 2014, *Giordano vs Il-Kummissjoni* (C-611/12 P) kif ukoll *Buono et vs Il-Kummissjoni u Syndicat des thoniers méditerranéens et vs Il-Kummissjoni* Kawżi magħquda C-12/13 P u C-13/13 P, ara l-Istqarrija għall-istampa 137/14, bil-Franciż jew bl-Ingliz: il-Kummissjoni ma aġixxietx b'mod illegali meta, fl-2008, ipprojbixxiet lis-sajjieda Franciżi milli jistadu għat-tonn qabel it-tmiem tal-perijodu ta' validità tal-permessi tas-sajd.

Peress li f'dan il-każ il-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni ma kienx is-suġġett ta' ksur suffiċjentement serju, il-kundizzjoni marbuta mal-illegalità tal-aġir li bih qed tiġi kkritikata l-Kummissjoni ma hijiex issodisfatta, u b'hekk il-Qorti Ġenerali qiegħda tiċċad ir-rikors għad-danni.

NOTA: Appell, mid-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali, limitat għal kwistjonijiet ta' dritt, jista' jiġi ppreżentat quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja f'terminu ta' xahrejn min-notifika tagħha.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti Ġenerali.

It-[test sħiħ](#) tas-sentenza jinsab fuq is-sit CURIA mill-jum li fiha tingħata s-sentenza

Kuntatt għall-istampa: Christopher Fretwell ☎ (+352) 4303 3355